

Editorial

No creo que sea muy frecuente emplear un poema como abstract de un trabajo, quizás incluso pueda ser considerado, por algunos, poco académico.

El amigo Jose Navarro Góngora se ha tomado el trabajo de traducirnos del creolé un bello poema del poeta haitiano Emanyel Ejen, y emplearlo como acertado resumen del trabajo que publicamos (de Berliner, Navarro y Espaillat).

Tras leerlo con avidez, sentimos como convierte la resiliencia en poesía. Y la poesía amigos míos, ya nos lo contó Gabriel Celaya, es un arma cargada de futuro.

En estos tiempos de crisis poco más nos queda.

Ferran Lorente Gironella